

## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

### **Más escalas técnicas**

Gibraltar, 12 de abril de 2020

Los cruceros 'Le Boréal' y 'L'Austral' están llevando a cabo operaciones de bunkering en la Bahía de Gibraltar hoy (domingo). Esto hace un total de tres buques de la compañía Ponant tras la visita de ayer de 'Le Lyrial', que también llevó a cabo una operación de aprovisionamiento en de nuestras aguas.

De conformidad con la decisión del Gobierno de Gibraltar de suspender las visitas de cruceros a Gibraltar durante la actual crisis de la enfermedad COVID-19, cabe destacar que no se trata de escalas ordinarias, dado que las embarcaciones no llevan ningún pasajero a bordo y paran exclusivamente para repostar combustible, aceite, provisiones y piezas, descargar basura y eliminar desechos. No se permite que ningún miembro de la tripulación desembarque ni que el personal de tierra suba a bordo durante sus breves visitas a Gibraltar.

La prioridad del Gobierno es hacer frente a la crisis de la enfermedad COVID-19. Sin embargo, el Gobierno ya está preparándose para más adelante y ha creado el Grupo de Trabajo para el Futuro con el fin de evaluar y preparar a Gibraltar para mejorar su posición de cara al momento en que la economía empiece a volver a la normalidad. Tal y como se confirmó en la rueda de prensa del Gobierno en la que se anunció la creación del Grupo de Trabajo para el Futuro, el puerto es una de las áreas que se consideran críticas para nuestra economía. El Gobierno considera de suma importancia desarrollar una estrategia que se pueda implementar con rapidez y eficiencia para demostrar que Gibraltar vuelve a estar operativo para hacer negocios. Mantener el vínculo y los servicios para el sector de los cruceros de la forma segura propuesta, con paradas técnicas —como las efectuadas anteriormente por el bergantín 'Star Flyer' [de Star Clippers] y los cruceros 'Viking Sea' [de Viking Ocean Cruises] y 'Berlín' [de FTI Cruises]—, constituye una parte fundamental de esta estrategia.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

## COMUNICADO

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 278/2020

Date: 12th April 2020

---

### **MORE TECHNICAL CALLS**

The cruise liners “Le Boreal” and “L’ Austral are each conducting bunker operations in the bay of Gibraltar today (Sunday). This makes a total of three vessels from the same company following yesterday’s visit by “Le Lyrial,” which also conducted a bunker operation within our waters.

In line with HM Government of Gibraltar’s decision to suspend cruise liner visits to Gibraltar during the current COVID crisis, it must be pointed out that these are not cruise calls. The vessels do not have any passengers on board and will only be taking on bunkers. No crew members will be allowed to disembark from the vessels and no attendance on board the vessel from shore-based staff will be permitted during their short stay in Gibraltar.

The Government’s efforts are very much concentrated on tackling the COVID 19 crisis. However, Government is already looking ahead and has created Task Force Future which is tasked with evaluating and preparing Gibraltar to be best positioned as and when the economy begins to return to normality. As confirmed in the Government’s press release announcing the creation of Task Force Future, the Port is one of the areas which is considered critical to our economy. The Government considers it important to develop a strategy to be triggered quickly and efficiently, demonstrating that Gibraltar is once again open for business. Maintaining links with, and service to, the cruising industry in the safe manner proposed with technical calls such as the ones by cruise liners Viking Sea earlier this week and Berlin on 6 April is a vital part of that strategy.